

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 54 (1981)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fouierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Fourrier

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourrierverbandes

Zentralpräsident Four Hiss Jürg, im Niederholzboden 17, 4125 Riehen

Ø Privat 061 49 56 40      Geschäft 061 42 83 54

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Spinnler G., Rebhaldenstr. 10, 4411 Seltisberg

Ø Privat 061 91 61 61      Geschäft 061 22 51 80



## Sektion Aargau

Präsident

Four Fasler Rudolf, General Guisan-Strasse 60  
5000 Aarau      Ø P 064 22 64 28      G 064 22 30 95

Techn. Leiter

Hptm Waldmeyer Peter, Neuberg 337  
5016 Obererlinsbach  
Ø P 064 34 30 32      G 064 22 39 33  
oder 064 22 39 36

Adressänderungen an:

Four Maier Franz, Brühlstr. 513, 5016 Obererlinsbach

**Stamm Aarau**

Café Bank (Schützentisch), am zweiten Freitag jeden Monats, ab 19.00 Uhr

**Stamm Brugg**

Hotel Rotes Haus, am letzten Freitag jeden Monats

**Stamm Zofingen**

Restaurant Frösch, am ersten Freitag jeden Monats

### ● Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 3. Oktober, Endschiessen in Suhr

Samstag, 24. Oktober, Exercice technique der Section Romande in Drogens/Romont

Wir beabsichtigen, mit einer Delegation am interessanten Anlass unserer welschen Kameraden teilzunehmen. Wer kommt mit? Anmeldung bis spätestens 30. September an unseren technischen Leiter, Hptm Peter Waldmeyer, der auch gerne weitere Auskünfte erteilt.

### *Vom Stamm und anderen Tieren*

Man liest immer wieder von hohen und weniger hohen Tieren. Dass sich immer wieder das eine oder andere an einem unserer Stammtische verirrt, ist Insidern längst bekannt. Dass aber seit kurzem ein beachtliches Tier über dem Aarauer Stammtisch thront, dürfte sich noch nicht herumgesprochen haben. Im Restaurant Café Bank schaut seit einigen Tagen ein kapitaler Steinbock den Dauerjassern über die Schultern. Ob nun Blattschüsse häufiger geworden sind, steht noch nicht definitiv fest. Jedenfalls soll immer noch um Ecken gejasst werden und Böcke seien immer noch an der Tagesordnung. Zwar werden noch keine Fernjassduelle zwischen den Stammtischen ausgetragen, dass aber darauf

trainiert wird, ist unbestritten. Noch wird das Zofinger Ofentürli häufiger bedient als in östlicheren Kantonsteilen. In freundschaftlicher Manier wurde aber beschlossen, den Zofingern ein Oelgütterli zur Verfügung zu halten, damit nicht die Badener, Fricktaler und Freiämter durch das Gieren aufgeschreckt werden. Jedenfalls wäre es wünschenswert, wenn sich noch einige Stammtische mehr formierten, um dem Wettkampf untereinander das nötige Salz zu geben.

### *Mutationen*

Eintritte: die Fouriere Füglistaler Beat, Dottikon — Gloor Thomas, Rothrist — Lienhard Urs, Unterentfelden — Meier Christian, Wettingen — Roth Jürg A., Lenzburg — Roth Peter, Oberehrendingen — Sutter Paul, Bopelsen — Zahner Alfred, Spreitenbach — Plüss Urs, Rheinfelden.

Wir heissen die neuen Kameraden herzlich willkommen.

## Sektion beider Basel

Präsident

Four Grünenfelder Hans-Rudolf, Spalendorweg 62,  
4051 Basel      Ø P 061 22 09 57      G 061 23 18 88

Technische Kommission

Four Stalder Peter, Bottmingerstr. 117, 4102 Binningen  
Ø P 061 47 83 21      G 061 23 22 90

Adressänderungen an:

Frau Ruth Frey, c/o Grenzsanitätsposten, Küchengasse 10, 4051 Basel

Ø P 061 52 04 23      G 061 22 33 43

**Stamm**

Jeden 1. Dienstag im Café Spitz in Basel ab 20 Uhr

### ● Nächste Veranstaltungen:

Mittwoch, 14. Oktober, 20 Uhr, im Meriansaal, Café Spitz, Referat von Hptm Franz Kobel, Revisor OKK, über die

### *Probleme des Rechnungswesens*

und anschliessender Diskussion. Die SOGV lädt alle Hellgrünen Verbände zu diesem Anlass ein. Hptm Kobel, ehemaliger technischer Leiter der Sektion Bern, bringt sehr viel Erfahrung aus seinem Beruf mit.

Samstag, 24. Oktober

Exercice technique ARFS. Dieses Jahr möchten wir mit einer Gruppe aus der Sektion beider Basel an der vielversprechenden Übung unserer welschen Kameraden teilnehmen. Zwei Kameraden aus der ZTK haben letztes Jahr in Colombier teilgenommen. Sie berichteten voller Begeisterung von diesem Wettkampf und der Abendunterhaltung, was uns animiert, in Zukunft doch auch mit dabei zu sein!

Es ist von Vorteil, die Rückreise erst am Sonntag in der Frühe anzutreten (günstige Übernachtungsmöglichkeit).

Die Kosten inklusive Reise, Nachtessen, Uebernachtung und Frühstück belaufen sich auf Fr. 40.—, den restlichen Anteil übernimmt die Sektionskasse.

Es werden keine speziellen Einladungen versandt. Darf ich alle Interessierten bitten, sich telefonisch mit dem Obmann der technischen Kommission — Four Stalder Peter, ☎ G 23 22 90, in Verbindung zu setzen.

#### *Mutationen*

Eintritte: die Fouriere Goldenmann Peter — Mettler Ulrich — Rüd Hans Peter — Stohler André — Waelchli Felix — Gacond Frédy, alle Basel — Giezendanner Jürg W., Riehen — Heller Beat, Reinach — Rebmann Lukas, Muttenz — Schöni Andreas, Birsfelden — Studer Felix, Allschwil — Thummel Lukas, Aesch — Wicki Rolf, Pratteln.

Wir heissen die neuen Mitglieder recht herzlich willkommen.

Austritt: Fourier Thüring Markus, Ettingen.

#### **Pistolenuclub**

Schützenmeister  
Four Gygax Paul, Colmarerstrasse 49, 4055 Basel  
☎ P 061 43 06 23 G 061 23 03 33

Infolge Sommerferien herrschte allenthalben «Funkstille» und demzufolge begnügen wir uns bereits mit einem Blick Richtung Ende der Freiluft-Saison.

Als letzte Wettkämpfe stehen das Bundesbrief- und das Rütli-Schiessen Samstag/Sonntag, 17./18. Oktober, auf dem Fahrplan. Am erstgenannten Schiessen wird wiederum hart um sehenswerte Wappenscheiben gekämpft. Nachmeldungen für diesen Anlass könnten allenfalls noch berücksichtigt werden, wogegen für das Rütli-Schiessen infolge limitierter Teilnehmerzahl die Plätze vergeben sind.

Traditionsgemäss wird das Endschiessen eine Woche später auf Sichtern über die Bühne

gehen und die interessierten Kameraden kontrollierten jetzt den diesbezüglichen Eintrag in der Agenda unter dem 24. Oktober.

Letzte Trainingsmöglichkeit und Gelegenheit dem Resultat der Vereinsmeisterschaft den letzten Schliff zu verabfolgen besteht am: Samstag, 10. Oktober, 8—11 Uhr, Allschwilerweiher 50 m.

## **Sektion Bern**

Präsident  
Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern  
☎ P 031 25 88 51 G 031 22 15 71  
Techn. Leiter  
Oblt Mauron Marcel, Kappelenring 32 B, 3032 Hinterkappelen  
☎ P 031 36 24 20 G 031 55 05 51  
Adressänderungen an:  
Rf Kammerer Verena, im Baumgarti, 3752 Wimmis  
☎ 033 57 17 66  
**Stamm**  
Restaurant Burgernziel, Bern, jeden Donnerstag ab 18 Uhr.

#### *Mutationen*

Eintritte aus der Fourierschule II/81 die Fouriere: Bähler Urs, Langenthal — Bärtschi Martin, Worb — Brand Urs, Ostermundigen — Grünwald Marc-William, Brig — Haldimann Christian, Murten — Haueter Frank, Konolfingen — Joerg Daniel, Ostermundigen — Jost Markus, Bern — Lienhard Markus, Bern — Oppliger Bruno, Bern — Rothacher Heinz, Thun — Soltermann Beat, Lyss — Spreng Hanspeter, Ersigen — Schmid John, Nidau — Schönmann Markus, Scheuren — Schumacher Roman, Affoltern — Thalmann Urs, Plaffeien — Wenger Erich, Thun — Wüthrich Daniel, Thun — Wüthrich Rudolf, Eggwil.

Die neuen Kameraden heissen wir herzlich willkommen und freuen uns, wenn sie sich an unsern Sektionstätigkeiten rege beteiligen werden.

Austritte: die Fouriere Bläuer Ernst, Herzogenbuchsee — Haller Beat, Spiegel — Hügli Herbert, Ostermundigen — Käser Ernst, Stettlen.

#### **Pistolensektion**

Präsident  
Four Aeschlimann Urs, Wankdorffeldstr. 83, 3014 Bern  
☎ P 031 42 58 88 G 031 61 23 72

#### ● *Nächste Schiessanlässe:*

Am Samstag, 26. September, findet das traditionelle Endschiessen im Stand Riedbach statt. Wir beginnen mit dem Schiessbetrieb um 9 Uhr. Um ca. 12 Uhr unterbrechen wir

das Schiessen und begeben uns zur in eigener Regie geführten Festwirtschaft. Auch die Verpflegung hat Tradition: Grillbratwürste, zum Spülen «vom besseren» und Café avec. Wer am Vormittag verhindert ist, kann selbstverständlich auch noch nach der Mittagsverpflegung dazustossen.

#### Vorschau

Samstag, 24. Oktober, 14 Uhr pünktlich Cup Romande — Gurnigel — Riedbach mit anschliessendem Herrenabend. Heute schon vormerken!

## Sektion Graubünden

Präsident

Four Bieri H., via Calundis 19A, 7013 Domat/Ems

1. Techn. Leiter ☎ P 081 36 31 80 G 081 22 26 95

Major Clement Christian, Belmontstr. 3, 7000 Chur

☎ P 081 24 49 16 G 081 51 22 22

#### Stamm St. Moritz

Jeden 1. Donnerstag im Monat um 20 Uhr im Hotel Albana, Albanella, St. Moritz

## Sektion Ostschweiz

Präsident

Four Angehrn Ruedi, Gemeindehaus, 9606 Bütschwil

Techn. Leiter ☎ P 073 33 22 11 G 073 33 28 33

Oblt Hunziker Richard, Achslenstr. 11, 9016 St. Gallen

☎ P 071 25 71 04 G 071 21 53 67

Adressänderungen an:

Four Walser Hans, Zwislen, 9056 Gais

#### Wettbewerbsaufgaben September

1. Während wie vielen Jahren ist die Warenkontrolle und die Bilanz des Truppenhauses aufzubewahren?

- a) 1 Jahr
- b) 2 Jahre
- c) 3 Jahre

2. Welche Temperatur hat nach 18 Stunden eine nach dem Aufkochen in Kochkisten verpackte Speise?

- a) 80 °
- b) 40 °
- c) 60 °

3. Disziplinarbussen können in Arrest umgewandelt werden. Zu welchem Satz?

- a) Fr. 20.— in einem Tag
- b) Fr. 30.— in einem Tag
- c) Fr. 50.— in einem Tag

4. Was verwenden Sie zur Reinigung und Entkeimung von schmutzigem und verseuchtem Wasser?

- a) Chlorungstabletten
- b) Trinkwasserfilter
- c) Wasserdesinfektionstabletten

5. Bis zu welchem Gesamtbetrag können Rechnungen für Reparaturen, Ersatzteile usw. für Motz zulasten der Dienstkasse bezahlt werden?

- a) Fr. 30.—
- b) Fr. 20.—
- c) Fr. 50.—

6. Zu welchem Kanton gehört Château-d'Oex?

- a) Bern
- b) Freiburg
- c) Waadt

7. Welche der nachstehenden Gewürze werden als «Edelgewürze» bezeichnet?

- a) Muskat, Pfeffer, Vanille
- b) Salbei, Bohnenkraut, Kümmel
- c) Majoran, Estragon, Thymian

8. Wozu dienen die Atropinspritzen?

- a) zur Bekämpfung der Strahlenkrankheit
- b) zur Bekämpfung der Auswirkung von Nervengiften
- c) zur Bekämpfung der Auswirkung von Yperit

9. Welche Verpflegungsmöglichkeit darf im Instruktionsdienst nur mit Zustimmung des OKK, im aktiven Dienst mit Einwilligung des zuständigen KK, angeordnet werden?

- a) Pensionsverpflegung
- b) Geldverpflegung
- c) Verpflegung durch die Gemeinde

10. Die Qualität der Fleischstücke verringert sich

- a) vom Kopf zum Schwanz
- b) vom Fuss zum Rücken
- c) vom Schwanz zum Kopf

#### Einsendeschluss

Senden Sie bitte Ihre Lösung auf einer Postkarte bis spätestens 10. Oktober an folgende Adresse: Schweizerischer Fourierverband, Sektion Ostschweiz, 8355 Aadorf. Vergessen Sie bitte nicht, Ihren Namen und die vollständige Adresse anzugeben. Bei den Lösungen genügt die Angabe der Nummer und des richtigen Buchstabens der Frage, z. B. 1. a, usw.

### *Auflösung und Preise*

Die Auflösung der Fragen wird in der Novembernummer «Der Fourrier» erscheinen:

Es sind folgende Preise zu gewinnen:

1. Preis: 2 Flaschen Stabswein der 7. Division
2. Preis: 1 ALCAMPO-Kartenmappe mit 2 Fettstiften
3. Preis: 1 Papeterie

### *Auflösung der Wettbewerbsaufgaben vom Juli*

1. c, 2. c, 3. c, 4. c, 5. c, 6. b, 7. b, 8. c, 9. c, 10. a

### *Gewinner des Juli-Wettbewerbes*

Aus den vier Einsendungen mit zehn richtigen Lösungen wurden folgende drei Gewinner ausgelost:

1. Preis: (1 Jass-Eui)  
Four Karl Dumelin, Hüttlingen
2. Preis: (1 Camping-Messer)  
Four Alois Kolb, Frauenfeld
3. Preis: (1 Appenzeller Biber)  
Four Werner Häusermann, Frauenfeld

### *Mutationen*

Aus den Fourierschulen I/81 und II/81 heissen wir folgende Kameraden in unserem Gradverband herzlich willkommen:

Die Fouriere Bosshard Heinz, Frauenfeld — Brauchli Jürg, Weinfeld — Flück Manfred, Teufen — Forster Benno, Wallenwil — Gmür Alfred, Näfels — Loretin Heinz, St. Gallen — Mazenauer Edmund, Kobelwald — Naef Kurt, Genf — Rutishauser Peter, St. Gallen — Sonogo Peter, Kradolf — Stöckli Stephan Rorschacherberg — Beeler Markus, Mühlehorn — Giger Kurt, Buchs — Hörler Daniel, Jona — Kümin Mario, St. Gallen — Länzlinger Markus, Bazenheid — Lengweiler Adrian, Arbon-Frasnacht — Lölinger Mathias, St. Gallen — Loretini Hugo, St. Gallen — Marti Georg, Arbon — Schwarzenberger Alois, Uetliburg — Tobler Jürg, Wald — Ullmann Emil, Appenzell — Widrig Thomas, Bad Ragaz — Züger Bruno, Schmerikon — Berger Kurt, Buchs — HD Rf Juen Roland, St. Gallen.

Allen, die Ihren Grad noch abverdienen müssen, oder dürfen, wünschen wir einen guten Dienst. Wir bitten Euch, an den Anlässen unserer Sektion und an denjenigen der einzelnen Ortsgruppen rege teilzunehmen. Nebst der fachtechnischen Weiterbildung dürfte vor allem auch die gute Kameradschaft genug Grund zum aktiven Mitmachen sein.

### **Ortsgruppe Rorschach und Umgebung**

Obmann Schlegel Max, Weidstr. 1344, 9410 Heiden

#### *Kameradschaftsschiessen*

17 Schützen kämpften am 22. Mai im Pistolenschießstand Thal um die begehrten Trophäen. Einmal mehr ging es hart auf hart. Sieger im Cup Alois Faessler wurde Max Bücheler vor Paul Ruf und Albert Müller.

Den Cup Sepp Studer konnte ebenfalls Max Bücheler vor Hans Wetter und Hansruedi Grossenbacher für sich entscheiden.

Zum zweiten, gemütlichen Teil, welcher im Restaurant Tobelmühle in Thal stattfand, konnte unser Obmann Max Schlegel neben den Teilnehmern aus unserer Ortsgruppe, vor allem den Sektionspräsidenten Ruedi Angehrn aus Bütschwil begrüßen.

Unsere Ortsgruppe hat den Auftrag, die nächste Generalversammlung der Sektion Ostschweiz zu organisieren, übernommen. Die Bildung eines OK scheint keine Probleme zu bieten, stellen sich doch für die meisten Resorts altbewährte Kameraden spontan zur Verfügung. Die Generalversammlung 1982 wird am 13. März oder 20. März stattfinden. Allen, die diese Mehrarbeit auf sich nehmen, gehört bereits heute ein herzliches Dankeschön.

Mit grossem Applaus wird von der Erbschaft von Four Alois Faessler Kenntnis genommen. Besonders der beinlange Säbel, der ins Eigentum unserer Ortsgruppe übergeht, und der zur Aufnahme neuer Kameraden in die Ortsgruppe seit Jahren Verwendung findet, wird das Andenken an den lieben Kameraden Alois Faessler in Ehren erhalten.

Der Abend klingt wie gewöhnlich in unserem Gradverband mit des Schweizlers schönstem Sport, dem Jassen, aus.

#### **Ortsgruppe See / Gaster**

Four Croato Hanspeter, Glarnerstr. 33, 8854 Siebnen  
Ø P 055 64 29 14 G 01 220 11 11

##### **Stamm**

Jeden ersten Montag im Monat im Restaurant Bahnhofbuffet Rapperswil, ab 20 Uhr

#### *Mini-Golf-Turnier vom 10. Juli*

Um 20 Uhr trafen wir uns beim Lido Rapperswil zu unserem diesjährigen Mini-Golf-Turnier. Das Wetter liess uns bis zur letzten Minute rätseln, ob es durchgeführt werden konnte oder nicht. Zum Glück stand dieses Jahr der Wettergott auf unserer Seite. Alle Teilnehmer versuchten mit grösster Mühe und Geschick, das Bällchen mit möglichst

wenigen Schlägen in das kleine Loch zu bringen. Die hohe Konzentration förderte auch unseren Durst, welcher nachher beim gemütlichen Zusammensein gelöscht werden konnte. Nachstehend die besten Resultate:

1. Four Heinz Schmid, 54 Punkte; 2. Four Hanspeter Gebert, 56; 3. Adj Uof Hanspeter Adank, 57; 4. Frau B. Adank, 62.

*Jahreswettbewerb* Zwischenstand per 15. Juli:

1. Four Hauser Werner, 37 Punkte; 2. Adj Uof Adank Hanspeter, 31; 3. Four Eugster Bruno, 29; Four Knöpfel Marco, 29; 5. Four Gebert Hanspeter, 24.

Weitere Mitglieder liegen noch in guten Positionen, welche einen Sieg des diesjährigen Wettbewerbs ermöglichen. Durch aktive Teilnahme können die Spitzenreiter noch von ihren Positionen verdrängt werden. Auch Dir kann dies gelingen! Auf Wiedersehen beim nächsten Anlass!

## Sektion Solothurn

Präsident

Four Adler Willy, Grimmengasse 34, 4500 Solothurn  
Ø P 065 22 82 10 G 065 22 16 21

Techn. Leiter

Oblt Marbet H.-P., Mittelgäustrasse 144, 4617 Gunzgen  
Ø P 062 46 13 51

Stamm

Jeden 1. Dienstag des Monats im Restaurant Martins-  
hof, Zuchwil, ab 18 Uhr

### *Sektionsanlässe und ihre Beteiligung*

Im Monat Juni wurden von hoffnungsvollen Initianten verschiedene Anlässe organisiert und bei genügender Beteiligung auch durchgeführt. Eine geplante Besichtigung musste jedoch mangels genügender Anmeldungen (4 Personen) abgesagt werden! Im weitem er-  
gung die Einladung zur Mithilfe im Bereiche der Verpflegung anlässlich des Festzuges «500 Jahre eidgenössischer Stand Solothurn» vom 6. September.

Zu den vorgenannten Anlässen gingen total 29 Anmeldungen ein und zwar von 20 Fourieren mit 9 Angehörigen.

Ihnen gebührt der beste Dank für die Interessensbekundung.

Wenn wir bedenken, dass die Sektion Solothurn einen Bestand von rund 420 Mitgliedern aufweist, stimmt diese Beteiligung äusserst nachdenklich. Für vorangegangene Anlässe, wie Generalversammlung, Schiessen usw., lassen sich ähnliche Zahlen errechnen.

Jungen, initiativen Neumitgliedern, die sich voller Elan erstmals an die Organisation

eines Anlasses für unsere Sektion wagen, wird doch mit diesem Desinteresse jeglicher Wind aus den Segeln genommen. Die Folgen sind unverkennbar, mangelndes Verständnis für unsere Sektion und Abwendung vom Schweizerischen Fourierverband, also nur noch Mitglied auf dem Papier.

Unsere Sektion soll und muss für Junge und Alte aktuell sein und demzufolge auch von jungen und von im vorgerückten Alter stehenden Fourieren getragen werden.

Unser Aufruf — Chumm mach mit im Schweizerischen Fourierverband — geht an jung und alt, sei er nun im Bucheggberg, in Balsthal, in Thierstein, im Gäu, in Olten, in Dorneck, in Solothurn, in Gösgen, in Kriegstetten, im Leberberg oder ausserhalb der Kantonsgrenzen zu Hause.

Wir sind uns bewusst, dass eine breite Palette an Freizeitbeschäftigung vorliegt, aber gerade heute, in dieser hektischen Zeit, sollten wir mehr Zeit für einander aufbringen.

Soll das Tätigkeitsprogramm der Sektion Solothurn nicht auf ein Minimum von 2—3 Anlässen im Jahr absinken, bedarf es der Aktivität eines jeden einzelnen Mitgliedes.

Unser Ziel ist und bleibt weiterhin eine aktive Sektion, die ausserdienstliche Weiterbildung in den hellgrünen Belangen und eine gute Kameradschaft zu fördern. Den besten Beweis hiefür können wir 1983 anlässlich der Wettkampftage in Solothurn erbringen. Also komm auch Du zur nächsten Veranstaltung.

Der Präsident: sig. W. Adler

Der Vizepräsident: sig. H. R. Schütz

### *Mutationen*

Eintritte: Affolter Urs, Lommiswil — Bargetzi Kurt, Solothurn — Gähwiler Jonas, Subingen — Glutz Armin, Solothurn — Hobi Dominik, Solothurn — Kohl Kurt, Derendingen — Schmitter Stefan, Oberdorf — Stäheli Jürg, Olten.

Den einen oder andern werden wir sicher an einem der nächsten Sektionsanlässe persönlich begrüssen dürfen.

### **Gefechtsmappe**

Modell «Swiss Army 78», 3teilig, aus verstärktem und strapazierfähigem Kunststoff, tarnfarbe oder schwarz **15.50**

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau  
Telephon 041 84 11 06

## Sezione Ticino

Casella postale 22, 6512 Giubiasco

Presidente

Furiere Pelli Adriano, 6592 S. Antonino

☎ P 092 62 21 59 U 092 62 14 84

Commissione tecnica

Cap Qm Ruffa Felice, cap Qm Ghezzi Luigi

I ten Qm Boggia Giorgio

Nell'ultima riunione il comitato sezionale si é occupato sostanzialmente di due punti: una nostra presenza alla commemorazione del 40. di fondazione del Servizio Complementare Femminile che si terrà ad Isonne il 13 settembre e la revisione degli statuti della sezione Ticino.

Poiché il sottoscritto sarà assente il camerata fur Romano Quittrini si é assunto l'onere di rappresentare la nostra associazione ad Isonne; se ci fossero pertanto altri interessati a partecipare alla manifestazione vogliono mettersi direttamente in contatto con lui.

Per quanto concerne gli statuti possiamo ben dire di essere sulla buona strada: la commissione preposta ha lavorato sodo stendendo la prima bozza che é poi stata riveduta e corretta e che é ora pronta per passare lo scoglio del comitato centrale ASF. Il tutto verrà poi presentato all' Assemblea generale 1981 per l'approvazione. A tale Assemblea é quindi necessaria una massiccia partecipazione in quanto ci sarà parecchio da discutere. Per ora un arrivederci alla prossima manifestazione ed un cordiale saluto dal vostro

Presidente

## Sektion Zentralschweiz

Präsident

Four Bühlmann Urs, Lützel mattstrasse 10, 6006 Luzern

☎ P 041 31 56 18 G 041 55 21 22

Techn. Leiter

Oblt Qm Steger Hanspeter, Bahnhofstr. 5, Postfach 69  
6210 Sursee

☎ P 031 45 09 58 G 031 61 52 59  
oder 045 21 47 91

Adressänderungen an:

Four Schaller Guido, Lindenbergstrasse 12  
6331 Hünenberg

**Stamm Luzern**

Dienstag, 6. Oktober, 20.15 Uhr, Hotel Rothaus,  
Klosterstrasse 4, Luzern

**Stamm Zug**

Dienstag, 20. Oktober, 20.15 Uhr, Hotel Guggital,  
Zugerbergstrasse, Zug

### ● Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 3. Oktober

Arbeitsnachmittag mit Geländelauf (Kartenlehre) und fachtechnischen Aufgaben

Samstag, 17. Oktober

Endschiessen mit SFwV, Sektion Waldstätte

## Sektion Zürich

Präsident

Four Weissenberger Albert, Lättenstrasse 17

8224 Löhningen

☎ P 053 7 26 18 G 053 4 74 21

Techn. Leiter

Hptm Matthias Fürer, Seefeldstrasse 251, 8008 Zürich

☎ P 01 55 46 23 G 01 223 21 21

Adressänderungen an:

Four Würigler Christian, Limmatalstr. 127, 8049 Zürich

☎ P 01 56 00 22 G 01 52 66 55

**Stamm Zürich**

Jeden ersten Montag im Monat, Bierhalle Kropf beim  
Paradeplatz, 18 — 19.30 Uhr

*Exercice technique der section romande  
vom Samstag, 24. Oktober, in Drogens*

Auch dieses Jahr findet wieder das Exercice technique der Romands statt. Auch dieses Jahr halten wir an der Tradition fest, unsern welschen Kollegen auf diese Weise einen Freundschaftsbesuch abzustatten und an dieser Veranstaltung teilzunehmen.

Es würde mich freuen, diese oder jene Anmeldung von Euch oder aus eurem Einzugsgebiet zu erhalten. Die Sektion übernimmt auch dieses Jahr wieder Startgeld und Reisekosten. Eure Anmeldung erwarte ich bis zum 30. September an meine Adresse: Hansueli Vollenweider, Marktgasse 17, 8400 Winterthur, ☎ 052 22 62 48, unter Angabe von Grad, Name, Vorname, Jahrgang, genaue Adresse sowie Kaliber der Waffe.

Die Wettkampfunterlagen stellen wir Euch nach erfolgter Anmeldung zu.

### Ortsgruppe Winterthur

Huber Roland, Chlotengasse 1, 8307 Tagelswangen

☎ P 052 32 68 36 G 052 33 11 31

**Stamm**

Freitags, ab ca. 20 Uhr, im Gartenhotel, Winterthur

### ● Nächste Veranstaltungen:

Mittwoch, 21. Oktober, 14 bis ca. 18 Uhr, besichtigen wir zusammen mit unseren Lebensgefährten die Brauerei Haldengut, Winterthur. Neben Freibier offeriert die Brauerei auch noch einen Imbiss. Teilnehmer darf ich bitten, mich bis 9. Oktober davon in Kenntnis zu setzen.

Um den Jahresschluss hock (vorläufiges Datum: 22. Januar 1982) analog des gelungenen Anlasses von diesem Jahr durchführen zu können, erfolgt ein weiterer Kochkurs. Voraussichtliche Durchführung: November und

Dezember, alle vierzehn Tage am Samstag-nachmittag. Interessenten wollen sich bitte bei mir melden, damit die Termine festgelegt werden können.

### Regionalgruppe Bülach

Obmann  
Rindlisbacher Willy, Bühlhofstrasse 328 Winkel  
Oberrüti ☎ P 01 860 35 01

#### Stamm

Jeden zweiten Dienstag im Monat, 20 Uhr, im Gasthof Rathausstube in Bülach



#### Liebe Kameraden

Gestatten Sie, dass ich mich als Ihr neuer Bülacher Stammes-Häuptling vorstelle. Zwar schmücken nicht Federn mein Haupt, aber als routinierter Fourier einer Fl Genie Kp habe ich schon einige Haare an den Zähnen. Nun gut, ich heisse alle Kameraden an unseren Anlässen und Stammtischrunden, die in der Regel jeden zweiten Dienstag im Monat im Restaurant Rathausstube in Bülach ab 20 Uhr stattfinden, herzlich willkommen.

Das weitere Programm wird in der nächsten Ausgabe «Der Fourier» erscheinen.

Es freut mich, wenn ich am Stamm junge und altbekannte Gesichter begrüßen darf, um in lockerer, gemütlicher Atmosphäre miteinander zu diskutieren.

Platz in der Beiz gibt's genug — und wenn schon, ist das Alibaba auch nicht weit.

Tschüss zäme am nächsten Stamm!

Willy Rindlisbacher

### Ortsgruppe Schaffhausen

Obmann  
Four Schwaninger Werner, Lättenstrasse 22,  
8224 Löhningen ☎ P 053 7 24 61 G 053 8 02 46

#### Stamm

Jeden 1. Donnerstag im Monat, im Restaurant Hotel Bahnhof, Schaffhausen, ab 20 Uhr

#### ● Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 26. September, ab 13.30 Uhr, Pistolen-Endschiessen in Neunkirch, anschliessend Absenden mit Angehörigen (siehe separate Einladung).

Donnerstag, 1. Oktober, Herbstbummel durch den Beringer- und Löhninger Rebberg nach Löhningen zum Domizil des neuen Obmanns, Lättenstrasse 22. Besammlung 18 Uhr beim Hotel-Restaurant Bahnhof. Für Nichtfussgänger Stamm ab 20 Uhr in Löhningen beim Obmann (auch bei schlechter Witterung).

### Regionalgruppe Zürich - Stadt

von Orelli Pierre, Kinkelstrasse 69, 8006 Zürich  
☎ P 01 362 96 33 G 01 211 39 39

#### ● Nächste Veranstaltung

Mittwoch, 21. Oktober

Besuch des Fernsteuerzentrums Bahnhof Oerlikon. Besammlung 18.30 Uhr, auf Peron 1, vor dem Fernsteuerzentrum. Dauer der Besichtigung ca. 1 Stunde. Anschliessend werden wir in einem nahe gelegenen Restaurant einen kleinen Imbiss einnehmen (nicht subventioniert). Damen sind herzlich willkommen. Anmeldungen nimmt unser Obmann, Four Pierre von Orelli, bis zum 15. Oktober gerne entgegen.

### Pistolensektion

Obmann  
Four Müller Hannes, Staldenstr. 292, 8965 Berikon AG  
☎ P 057 5 26 06

Adressänderungen an:  
Müller Ernst, Lerchenberg 17, 8046 Zürich

#### SPGM

Die 1. Hauptrunde hat unsere Gruppe mit 455 Punkten hinter Zürich-Stadt III (457) überstanden. Man kann sagen mit etwas Glück, denn unseren Schützen lief es an diesem Tag nicht programmgemäss. Nun hoffen wir, dass wir die 2. Runde gegen zwei starke Gegner überstehen und die Chance haben, nach St. Gallen reisen zu können.

#### Spittelturm-Pistolenschiessen, Bremgarten

Total 823 Punkte und damit im 30. Rang von 38 Gruppen. Hannes Müller 185 Punkte



und Pierre Giorgio Martinetti 177 holter sich die Kranzauszeichnung.

#### Kantonales Schützenfest, Solothurn

Aus Anlass der 500jährigen Zugehörigkeit zur Eidgenossenschaft, führte der kantonale Schützenverein sein Jubiläums-Schützenfest in Solothurn durch. Mit 14 Sektionsschützen, wobei 10 Kameraden die begehrte Kranzauszeichnung erhielten, schlossen wir im 6. Rang mit 94,120 Punkten Durchschnitt ab, was erfreulich ist. Die offizielle Rangliste ist noch ausstehend, so dass weitere Resultate in der

nächsten Ausgabe folgen.

#### Endschiessen

Samstag, 26. September, ganzer Tag im Schiessstand Höngg. Vorscheissen: 25 September, 16—19 Uhr. Separates Schiessprogramm folgt an alle Mitglieder und Bundesprogrammsschützen der PSS. Eine Riesenbeteiligung würde uns freuen.

#### Absenden

Samstag, 31. Oktober, Restaurant zum Vorderberg, 8007 Zürich.

reich an Vitamin B1

Pflanzliche Würze

**CENOVIS**

Delicieux pâté à tartiner

Reich an Vitamin B1

guet und gsund

**CENOVIS**

Pflanzliche Würze  
Reich an Vitamin B1  
Mit Butter oder Quark  
ein schmackhafter Brot-  
aufstrich. Verleiht Suppen  
eine pikante Note und eignet sich  
vorzüglich als Brotaufstrich  
mit Butter oder Quark.

streichwürzen  
flüssigwürzen  
streuwürzen

CENOVIS VITAMIN-HEFE AG, RHEINFELDEN  
Vertrieb: Getreideflocken AG, Lenzburg